

GMP+ D 2.6

Fassung DE: 1. März 2019





**GMP+ Feed Certification scheme** 

## **INHALTSVERZEICHNIS**

1	EIN	FÜHRUNG	3
	1.1	ALLGEMEINES	
	1.2	AUFBAU DES GMP+ FEED CERTIFICATION SCHEME	3
	1.3	ANWENDUNGSBEREICH UND ANWENDUNG	
2	ERL	ÄUTERNDE INFORMATIONEN	6
3	BEI	SPIELDOKUMENTE	7
	3.1	Palmölprotokoll	7
	3.2	HACCP-Transport	19
	3.2.	1 Beispiel 1	19
	3.2.2	2 Beispiel 2	23
	3.3	FRACHTRAUMINSPEKTIONEN	26
	3.4	LIEFERANTENBEWERTUNG – LANDWIRTSCHAFTLICHER ERZEUGER	29
	3.5	BESCHWERDEFORMULAR - GENERISCH	
	3.6	FEED SAFETY DATA SHEET – FSDS	31
	3.7	ANLAGE ZUM TORWÄCHTERPROTOKOLL FÜR DEN TRANSPORT VON HEU UND STROH	39

## 1 EINFÜHRUNG

## 1.1 Allgemeines

Das *GMP+ Feed Certification scheme* ist im Jahr 1992 von der niederländischen Futtermittelindustrie als Antwort auf diverse mehr oder weniger schwere Zwischenfälle mit Verunreinigungen in Einzelfuttermitteln initiiert und entwickelt worden. Es war zunächst nur als nationales System konzipiert worden, hat sich jedoch zu einem internationalen System entwickelt, das von GMP+ International in Zusammenarbeit mit diversen internationalen interessierten Parteien verwaltet wird.

Obwohl das *GMP+ Feed Certification scheme* aus der Perspektive der Unbedenklichkeit von Futtermitteln entstanden ist, wurde im Jahr 2013 der erste Standard für Futtermittelnachhaltigkeit veröffentlicht. Zu diesem Zweck sind zwei Module entwickelt worden: *GMP+ Feed Safety Assurance* (das sich auf die Futtermittelsicherheit konzentriert) und *GMP+ Feed Responsibility Assurance* (das auf nachhaltige Futtermittel abzielt).

GMP+ Feed Safety Assurance ist ein vollständiges Modul mit Normen zur Gewährleistung unbedenklicher Futtermittel auf allen Stufen der Futtermittelkette. Die nachweisliche Gewährleistung der Futtermittelsicherheit ist in vielen Ländern und Märkten eine unabdingliche Voraussetzung für den Verkauf in der Futtermittelbranche, und die Teilnahme am GMP+ FSA Modul kann dafür als ausgezeichnetes Instrument dienen. Auf der Grundlage der Bedürfnisse aus der Praxis sind diverse Komponenten in den GMP+-FSA-Normen integriert worden, etwa die Anforderungen an ein "feed safety management system" (Sicherheitsmanagementsystem für Futtermittel) und an die Anwendung von HACCP-Prinzipien sowie Elemente wie die Rückverfolgbarkeit, die Überwachung, das Programm mit Grundbedingungen, der Kettenansatz und das Early Warning System.

Mit der Entwicklung des "GMP+ Feed Responsibility Assurance"-Moduls entspricht GMP+ International den Bedürfnissen der GMP+-Teilnehmer. Von der Futtermittelwirtschaft wird gefordert, dass sie auf verantwortungsvolle Art und Weise arbeitet. Dies betrifft beispielsweise die Beschaffung von Erzeugnissen wie Soja und Fischmehl, die mit Respekt gegenüber Menschen, Tieren und der Umwelt hergestellt und vertrieben werden sollen. Zum Nachweis eines nachhaltigen Herstellungsprozesses und Handels kann ein Unternehmen eine Zertifizierung für die GMP+ Feed Responsibility Assurance beantragen. GMP+ International wird dem Bedürfnis aus dem Markt mit Hilfe einer unabhängigen Zertifizierung gerecht.

Gemeinsam mit den GMP+-Partnern definiert GMP+ International auf transparente Art und Weise Anforderungen im *Feed Certification scheme*. Zertifizierungsstellen sind in der Lage, die GMP+-Zertifizierung auf unabhängige Art und Weise durchzuführen.

GMP+ International unterstützt die GMP+-Teilnehmer mit praktischen und nützlichen Informationen. Dies erfolgt mit Hilfe einer Reihe von Leitfäden sowie mit Hilfe von Datenbanken, Rundschreiben, Fragen- und Antwortenkatalogen und Seminaren.

## 1.2 Aufbau des GMP+ Feed Certification scheme

Die Dokumente innerhalb des *GMP+ Feed Certification scheme* gliedern sich in eine Reihe Serien. Die nächste Seite enthält eine schematische Wiedergabe des Inhalts des *GMP+ Feed Certification scheme*:



Alle diese Dokumente sind auf der Internetseite von GMP+ International (www.gmpplus.org) zu finden.

Das vorliegende Dokument wird als Dokument GMP+ D2.6 *Unterstützende Dokumente zur spezifischen GMP+-Anwendung* bezeichnet. Es ist kein Normdokument, sondern enthält Richtlinien für die Erfüllung bestimmter GMP+-Anforderungen und kann als solches zu Rate gezogen werden.

Die Informationen in diesem Dokument können als ein Leitfaden für die Umsetzung der "GMP + FSA"-Anforderungen verwendet werden.

## 1.3 Anwendungsbereich und Anwendung

In den verschiedenen GMP+-Standards stehen neben den Anforderungen und Bedingungen auch Erläuterungen und Erklärungen in speziellen grünen Feldern. Nicht alle Informationen und Erläuterungen sind dafür geeignet, um in diesen Feldern dargestellt zu werden. Dazu zählen unter anderem Beispielformulare und -verfahren, Vorlagen und Tabellen.

Dieses Dokument vereint Beispiel für die vorstehend erwähnten Dokumente für einige spezifische GMP+-Anforderungen, um Unternehmen bei der Umsetzung und der Nutzung des feed safety management system im Alltag zu unterstützen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass letztendlich jedes Unternehmen selbst für die korrekte und vollständige Umsetzung des GMP+ Feed Safety Management System verantwortlich ist und das im Rahmen der Zertifizierung nachweisen muss. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen dienen lediglich als Beispiel und Hilfsmittel und werden oft von den teilnehmenden Unternehmen selbst zur Verfügung gestellt.

GMP+ International kann auf keinen Fall für die Nutzung der dargestellten Informationen haftbar gemacht werden.

Ergänzungen und Verbesserungen dieses Dokuments sind jederzeit willkommen. Wenn ein Teilnehmer im Hinblick auf die Umsetzung und Aufrechterhaltung des Feed Safety Management System zusätzliche Informationen hat, kann er dies GMP+ International mitteilen. Anschließend wird gemeinsam festgelegt, ob und wie dieses Dokument um Beispiele und Erläuterungen ergänzt werden kann.

## 2 Erläuternde Informationen

Die folgenden Abschnitte enthalten diverse Beispieldokumente, die den Teilnehmern am *GMP+ FC scheme* bei der Erfüllung der GMP+-Anforderungen helfen können.

Die Beispiele sind lediglich als Inspiration gedacht. Die Verwendung dieser Beispiele bedeutet nicht, dass die GMP+-Anforderungen erfüllt sind. Die Zertifizierungsstelle ist weiterhin mit der Aufgabe betraut, zu beurteilen, ob die jeweiligen Anforderungen erfüllt werden. Die Beispiele decken nicht jede Situation ab.

Wenn ein Teilnehmer weitere Aspekte aufnehmen will (zum Beispiel über Futtermittelsicherheit oder ein anderes Thema) steht es ihm natürlich frei, Änderungen vorzunehmen. Es ist auch möglich, Teile wegzulassen.

Darüber hinaus sind die Teilnehmer selbst dafür verantwortlich, die Anforderungen zu erfüllen, die in den Standards festgelegt sind.

## 3 Beispieldokumente

## 3.1 Palmölprotokoll

In GMP+ BA10 *Mindestanforderungen an die Beschaffung* steht, dass diverse GMP+-Standards fordern, dass ein Teilnehmer Erzeugnisse oder Dienstleistungen beschaffen darf, wenn diese

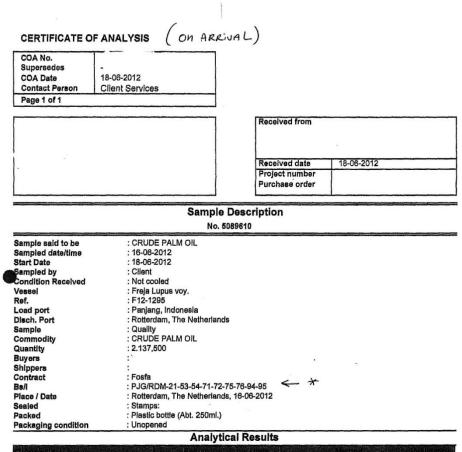
- a. unter ein GMP+-Zertifikat fallen, oder
- b. unter ein als gleichwertig erklärtes Zertifikat fallen.

Manche Futtermittel-Ausgangserzeugnisse können auch bei einem Unternehmen mit einem speziellen Zertifikat oder bei einem nicht zertifizierten Unternehmen unter Sonderbedingungen beschafft werden, den so genannten Torwächterbedingungen. Das gilt auch für Palmöl.

In Anlage 6 von GMP+ BA 10 werden zusätzliche Anforderungen an die Beschaffung von Palmöl nicht zertifizierten Ursprungs unter Torwächterbedingungen angegeben und erläutert.

Als Hilfsmittel zu Anlage 6 werden in diesem Dokument mehrere Beispieldokumente dargestellt, die bei der Umsetzung der Torwächteranforderungen für Palmöl hilfreich sein können.

## 3.1.1.1 Analysezertifikat (Certificate of Analysis)



alkadone (*)	Contraction (Contraction)		Velnos	
Q[Free fatty acids (palmittic acid; M=256)	4,62	1 %	in accordance with ISO 660	18-08-2012
Q Insoluble impurities	0,01	%	equivalent to ISO 663	18-06-2012
Q Water and volatile components	0,07	%	in accordance with ISO 662	18-06-2012
Sampletreatment- and disposal cost	+	-		18-06-2012

## 3.1.1.2 Frachtschein (Bill of Cargo)

	Shipped in ap	parent good order and c	ondition by	Tank	ker Bil	ll of Lading						
	Shipper				B/L N	IO. PJG/RDM-53						
				,								
	Consignee/Orde TO ORDER	er of			_							
	TO ONDER											
					Г							
	Notify Address				_	2nd ORIGINAL						
					£							
,	On board the ta	nker .	Flag			laster						
	MT. FREJA LUI		DENMARK			CAPT.						
	Loaded at the p	ort of	To be delivered	d to the nort of								
	PANJANG, IN		ROTTERDAM									
<b>@</b>	A quantity in but	lk said by the Shipper to	be:				_					
_	COMMODITY				QUANTIT							
	(Name of Product	M OIL IN BULK			(lbs., tonr 237.50	nes, barrels, gallons)						
	CRUDE PAL	M OIL IN BOLK			237.50	O WII						
	CLEAN ON BO											
	OCEAN CARRIAG	E STOWAGE: 2P,2S,3P,3S,6F	4445.45									
	OCEAN CARRIAG		AND 65									
_	This shipment of	237.500		aded on board the Ve								
	Of Bill of Lading ha undertakes to delive the total of the com-	er only that portion of the carg	Vessel is relieved from all actually loaded which is	responsibilities to the represented by the pr	e extent it wor	as to percels. For the whole shipm uld be if one set only would have t the total amount specified in the esponsibility for the consequences	been issued. The Vessel Bill(s) of Lading bears to					
	discharge or so nea	urement, weight, gauge, quality or thereto as the Vessel can sal in the carriage of the commod	ely get, always afloat upor	tual condition of the condition of free	argo unknowr ght as agreed	to the Vessel and the Master, to b Cargo is warranted free of dange	e delivered to the port of r to Vessel except for the					
	This shipment is ca	rried under and pursuant to the	terms of the Charter date	05TH APRIL	2012							
_	Between	Shorthon and a continue	as Disponent C				As Charterers,					
	Paramount, New Ja	ison Clause and Both to Blame	Collision Clause as set or	ut on the reverse of the	is Bill of Ladir	s of the parties concerned in this og are hereby incorporated herein a Rules 1974, as amended 1994.	s shipment. The Clause and shall remain in effect					
	The Master is auth concurrent with load	orized to act for all interests in fing, ship and/or cargo lost or n	arranging for salvage as ot lost or abandoned.	ssistance on terms of	Lloyd's Oper	Form. The freight is payable dis	countless and is earned					
	The Owners shall have an absolute lien on the cargo for all freight. Deadfreight, demorrage, damages for detention and all other monies due under the above mentioned Charler or under this Bill of Lading, together with the costs and expenses, including altorneys fees, of recovering same, and shall be entitled to sell or otherwise dispose of the property liened and apply the proceeds towards satisfaction of such liability.											
	The contract of carr named herein to car	iage evidenced by this Bill of L ry the cargo described above.	ading is between the ship	oper, consignee and/o	or owner of the	e cargo and the owner or demise	charterers of the Vessel					
	charterer is carrier of	o the shipment as carrier, bail	ee or otherwise in contra nder any responsibility wit	ct or in tort. If, however the respect thereto, all	ver, it shall be	r other legal entity whatsoever, is one adjudged that any other than sa or exonerations from liability and a	id shipowner or demise					
	in Witness Whereof,	_	3 (THREE) ORIGINA	ALS	Contract.							
		tenor and date, one of which t ANG, INDONESIA	-	thers will be void. 09 <sup>TH</sup>		MAY	2042					
	Dates at _FAINS	AND, INDONESIA	this	09	day of	SOL EASTON MAY						
					(	AMARIA						
					As Agent	With Authority for and on behall "CAPT. NAVIN BADWAL"	f of Master					

Fassung DE: 1. März 2019

## 3.1.1.3 FOSFA-Zertifikat (Certificate of Compliance, Cleanliness and suitability of ship's tank)

Own	MT. FREJA LUPUS		Ship's Tank	2P
	-	=		
	rator			
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
nspe	ected for cleanliness at port	PANJANG, INDONESIA	Berth	D
on (i	Date) 05/05/2012		At (Time)	01.42 ho
	We have sighted a stateme	ant in the form of the FOSFA Combi	ned Master's Certi	ficate signed by the Captain/First Officer e
	an equivalent statement of	gned by the "ship's owners/authoriz	ed agent certifying	that the above named ship complies with the
	FOSFA Qualifications and	Operational Procedures. Informed by ship's *Captain/First O	Moor that the tank	wae · -
	* Stainless steel	and more by any a Captonia nat C	mout shet ore team.	mas, -
		scription of coating) EPOX	Y	
	*Mild steel-			
a.	The immediate previous of Cargoes in force at the dat	te of the Bill/s of Lading and the tan	ice appearing on t is complies with the	a agent ceruping unax; the FOSFA List of Banned immediate Previous or Restrictions beyond the immediate Previous he three previous cargoes cerried are staled
			The state of the s	
	Third Last Cargo			HEALT - HALL THE STATE OF THE S
).	The immediate previous ca of the Bill's of Leding and	ngo in the tank was a substance on the tank complies with the Reatri Previous Cargoes. The three previous	ction beyond the	coeptable Previous Cargoes in force at the da immediate Previous Cargo as set out in the are stated to have been :
		DEN VOYAGE		
4	Second Last Cargo MAII	DEN VOYAGE		
		DEN VOYAGE		
	molasses and were stated t	o have been :		fats for edible and olso-chemical use and/or
	Last Cargo			
	Second Last Cargo			
		n confirmed the above information of which was not less than 60 percent to		cargoes and the percentage of the immediate
	previous cargo in the tank, v			
	previous cargo in the tank, to We were informed by ship's following cleaning procedure	CHIEF OFFICER	that the fank ha	d been cleaned after the lest cargo by using
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPING  GED ALL CARGO LINES DROP, DO	G SYSTEM, ALL K SCHARGE LINE W	S LINE BLOWN THROUGH
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPING  GED ALL CARGO LINES DROP, DO	G SYSTEM, ALL K SCHARGE LINE W	G LINE BLOWN THROUGH VELL, MOPPING UP CARRIED
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF	CHIEF OFFICER  II:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPIN  EED ALL CARGO LINES DROP, DIS  ALL TANK, DROP LINES, SUCTION	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W N WELL & PUMPE	S UNE BLOWN THROUGH RELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF A Tank was examined interm material and, in our opinion,	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINGED ALL CARGO LINES DROP, DO ALL TANK, DROP LINES, SUCTION  addy for cleanliness and as far as could in this respect based on our visual	G SYSTEM, ALL K SCHARGE LINE W N WELL & PUMPE	G LINE BLOWN THROUGH VELL, MOPPING UP CARRIED
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF Tank was examined intermaterial and, in our opinion, receive a cargo of	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINGED ALL CARGO LINES DROP, DO ALL TANK, DROP LINES, SUCTION  BY for cleanliness and as far as could in this respect based on our visual CRUDE PALM OIL IN BULK	G SYSTEM, ALL K SCHARGE LINE W N WELL & PUMPE	S LINE BLOWN THROUGH RELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to
	We were informed by ship's following cleaning procedure pepes are BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF.  Tank was examined interminaterial and, in our opinion, material and, in our opinion receive a cargo of Crom our inspection we four "a. Stainless Sheet "b. Maid state coated an	CHIEF OFFICER  B:  CHIEF OFFICER  CHIEF OF CLEAN PIPIN  CED ALL CARGO LINES DROP, DIS  ALL TANK, DROP LINES, SUCTION  AND FOR TO Clean PIPIN  AND FOR CHIEF OF CLEAN PIPIN  AND FOR CHIEF OF CLEAN PIPIN  CHIEF OFFICER  AND CHIEF OFFICER  CHIEF OFFI	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE Id be seen was for inspection and at	S LINE BLOWN THROUGH RELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF A Market Water of the PIPES ARE BLOWN THROUGH A STATE OF THE PIPES ARE BLOWN TO UT INSPECTION WE found that she will be a sposure, without look of the PIPES ARE BLOWN TO Mild sheel and as far	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINGED ALL CARGO LINES DROP, DO ALL TANK, DROP LINES, SUCTION  AND TO Cleanifiness and as far as could in this respect based on our visual RUDE PALM OIL IN BULK at the tank construction was:  d as far as could be seen the coations could be seen appeared to be in as could be seen appeared to be in as could be seen appeared to be in a preserved.	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE id be seen was for inspection and at	S LINE BLOWN THROUGH RELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to in bulk e in sound condition with minimal mild steel thout loose scale.
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF.  Tank was examined interm material and, in our opinion, receive a cargo of From our inspection we four "a. Stainless Sleel "b. Mild steel costed an exposure, without lot "c. Mild steel and as far Ship's cargo pumps and fixed and dry with no significant or	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINK RED ALL CARGO LINES DROP, DIS ALL TANK, DROP LINES, SUCTION  Biffy for cleanliness and as far as cou in this respect based on our visual RUDE PALM OIL IN BULK d the tank construction was: d as far as could be seen the coati ses scale or closed blisters. as could be seen appeared to be in ed pipelines were inspected as far a lour.	G SYSTEM, ALL KO SCHARGE LINE W IN WELL & PUMIFIE id be seen was for inspection and at mg appeared to be sound condition with as possible in-situ a	G LINE BLOWN THROUGH  RELL, MOPPING UP CARRIED  ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful  the time of our inspection, was in a fit state to  in bulk  e in sound condition with minimal mild steel  thout loose scale.  and based on visual inspection found to be a
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF A MARKET ON A MA	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINGED ALL CARGO LINES DROP, DRALL CARGO LINES DROP, DRALL CANK, DROP LINES, SUCTION  aby for cleenliness and as far as coul in this respect based on our visual RUDE PALM OIL IN BULK at the tank construction was:  d as far as could be seen the coations see scale or closed bisters, as could be seen appeared to be in ed pipelines were inspected, as far a could on the coations of "live steam" / Net-water to tank on of "live steam" / Net-water to tank	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE id be seen was for inspection and at ing appeared to be sound condition wi as possible in-situ a coils and / or heet	S LINE BLOWN THROUGH FIELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to in bulk  e in sound condition with minimal mild steel thout loose scale.  and based on visual inspection found to be of everbangers to not less than
	We were informed by ship's following cleaning procedure pepes are BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF.  Tank was examined interm material and, in our opinion, receive a cargo of Crom our inspection we four "a. Stainless Sheet "b. Mid state costed an exposure, without loc "c. Mid steel and as far Ship's cargo pumps and for and dry with no significant or We witnessed an application of CSEVEN) kps K	CHIEF OFFICER  B:  CHIEF OFFICER  CH	G SYSTEM, ALL IN SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE id be seen was for inspection and at many appeared to be sound condition wis possible in-situs coils and / or heet 20 MINUTES	INE BLOWN THROUGH VELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to in busik  in sound condition with minimal mild steel thout loose scale.  Indicate the condition of the co
	We were informed by ship's following cleaning procedure PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF JUST A STATE OF J	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPIN GED ALL CARGO LINES DROP, DK ALL CARGO LINES, SUCTION  BY for cleanliness and as far as cou in this respect based on our visual RUDE PALM OIL IN BULK  If the tank construction was:  If as far as could be seen the coatises scale or closed blisters, as could be seen appeared to be in ad pipelines were inspected, as far a four, or if live steam / Netwater to tank GOLMS  Dens for a pence of ur visual inspection, the hatch cover.	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE id be seen was for inspection and at in ing appeared to be sound condition with spessible in-situs coils and / or heet 20 MINUTES	S LINE BLOWN THROUGH FIELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to in bulk  e in sound condition with minimal mild steel thout loose scale.  and based on visual inspection found to be of everbangers to not less than
	We were informed by ship's following cleaning procedure. PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF.  Tank was examined interm material and, in our opinion, receive a cargo of From our inspection we four "a. Stainless Steel "b. Mild steel and as far Ship's cargo pumps and favour of the steel costed an apposure, without loc "c. Mild steel and as far Ship's cargo pumps and favour of the witnessed an application of the witnessed and the witnessed an application of the witnessed and the witne	CHIEF OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINI KED ALL CARGO LINES DROP, DR ALL CARGO LINES DROP, DR ALL CARGO LINES, SUCTION  In this respect based on our visual RUDE PALM OIL IN BULK di the tank construction was:  d as far as could be seen the coations scale or closed bilisters, as could be seen appeared to be in ed pipelines were inspected as far a four.  In of "live steam / Net-water to tank GCM2 bars for a pence of ur visual inspection, the hatch cover contain copper or copper alloy and	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE id be seen was for inspection and at ing appeared to be sound condition wi is possible in-situ a coils and / or heet 20 MINUTES is and jointing appeared there was no coppe e cargo.	S UNE BLOWN THROUGH  IFELL, MOPPING UP CARRIED  ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to  in bulk  e in sound condition with minimal mild steel thout loose scale.  set the transpection found to be of  everlangers to not less than  and were found tight.  eared to be in sound condition, the seals and
	We were informed by ship's following cleaning procedure. PIPES ARE BLOWN THRO IN AIR, PIPE LINES CHECK WITH FRESH WATER OF.  Tank was examined interm material and, in our opinion, receive a cargo of From our inspection we four "a. Stainless Steel "b. Mild steel and as far Ship's cargo pumps and favour of the steel costed an apposure, without loc "c. Mild steel and as far Ship's cargo pumps and favour of the witnessed an application of the witnessed and the witnessed an application of the witnessed and the witne	chilef OFFICER  B:  UGH IN ORDER TO CLEAN PIPINI RED ALL CARGO LINES DROP, DIS ALL TANK, DROP LINES, SUCTION  In this respect based on our visual RUDE PALM OIL IN BULK  If the tank construction was:  If as far as could be seen the coati use scale or closed blisters, as could be seen appeared to be in ed pipelines were inspected as far a four.  In of "live steam / Net-water to tank GCM2 bars for a penced of ur visual inspection, the hatch cover contain copper or copper alloy and s where they were in contact with the	G SYSTEM, ALL IC SCHARGE LINE W IN WELL & PUMPE id be seen was for inspection and at ing appeared to be sound condition wi is possible in-situ a coils and / or heet 20 MINUTES is and jointing appeared there was no coppe e cargo.	S LINE BLOWN THROUGH HELL, MOPPING UP CARRIED ASING WHILE FRESH WATER MOPPING.  und to be clean and dry and free from harmful the time of our inspection, was in a fit state to in bulk  e in sound condition with minimal mild steel thout loose scale.  and based on visual inspection found to be of everhangers to not less than and were found tight.  eared to be in sound condition, the seals and were or copper alloy in the pipelines, pumping

## 3.1.1.4 Kaufvertrag (Sales Contract)

#### SALES CONTRACT

CONTRACT NO

29/04/2013

BROKER BROKER REF. 7720007907

BUYER REF.

COMMODITY : CRUDE PALM OIL

: MALAYSIA/INDONESIA, IN SELLER'S OPTION ORIGIN

QUANTITY : 30,000 MT

: FFA (AS PALMITIC) 5% MAX AT TIME OF SHIPMENT. BASIS 5% AT TIME OF ARRIVAL, RECIPROCAL ALLOWANCE 1:1. M&I BASIS PURE AT TIME OF ARRIVAL, ALLOWANCE 1:1. SPECIFICATION

PRICE 825.00 PMT

( US DOLLARS EIGHT HUNDRED TWENTY-FIVE ONLY )

: CIF ROTTERDAM

CUSTOM STATUS : DUTY UNPAID (T1)

PACKING : IN BULK SHIPMENT : JULY/2013

: 99% CASH AGAINST DOCUMENTS BEFORE ARRIVAL OF VESSEL AT PORT OF DESTINATION OR 45 DAYS AFTER B/L DATE, WHICHEVER IS EARLIER. PAYMENT

BALANCE TO BE SETTLED AFTER DETERMINATION OF LANDED WEIGHT AND QUALITY.

1. TERMS AND CONDITIONS AS PER FOSFA 80 (WITH STICKER AS9 & EU-1 AND ARBITRATION) CONTRACT. OTHER TERMS

2. TITLE TO THE CARGO SHALL REMAIN WITH THE SELLERS AND SHALL NOT PASS TO THE

BUYER UNTIL PAYMENT IN FULL FOR THE SAME HAS BEEN RECEIVED.

PLEASE CONFIRM THAT THIS SALES CONTRACT CORRECTLY SETS FORTH THE TERMS OF THE AGREEMENT BY RETURNING AN EXECUTED COPY BY FASCIMILE. IF YOU DO NOT DO THIS OR DO NOT OBJECT TO ANY OF ITS CONTENTS WITHIN TWO BUSINESS DAYS FROM RECEIPT, THEN THIS SALES CONTRACT SHALL BE DEEMED BINDING AND CONCLUSIVE. IF YOU DO NOTIFY BUYER OF ADDITIONAL OR DIFFERENT TERMS, THOSE TERMS SHALL BE CONSTRUED ONLY AS PROPOSALS FOR AMENDMENTS AND SHALL NOT BECOME PART OF THIS SALES CONTRACT UNLESS EXPRESSLY AGREED TO BY BUYER IN A SUPPLEMENTAL WRITTEN CONFIRMATION.

## 3.1.1.5 Zertifikat (Certificate)



CERTIFICATE NO.: ITSPG/0342-02/A/2012 (A) PHOENIX NO.: MY01105-0000669

10 May 2012

CERTIFICATE

REPRESENTING

MT. FREJA LUPUS Name of Vessel Port of Loading PANJANG, INDONESIA Commodity CRUDE PALM OIL IN BULK Stowage 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S

Destination ROTTERDAM

#### A. THE SHIPPED WEIGHT ASCERTAIN AT PORT OF LOADING AND SPECIFYING AT WHAT POINT THE WEIGHT WAS ASCERTAINED.

The cargo delivered from shore tanks nos. A2,A3,A5,A6 and A10 were loaded into 965 long tankers weighed individually over the duly tested weighbridge under our supervision before and after loading destined for ROTTERDAM and stowed in ship's tanks nos. 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S.

Shore Tanks Nos. A2,A3,A5,A6 and A10

No. of Lorrytankers 965

Total Gross Weight : 33,049,200 Kgs Total Tare Weight 10,011,700 Kgs Total Nett Weight 23,037,500 Kgs

or 23,037.500MTS

The total quantity delivered being :-

#### 23,037.500MTS

This Certificate issued covers the parcel of 10,000MTS which forms part lot of the total weight loaded indicated above.

CERTIFICATE NO.: ITSPG/0342-02/A/2012 (A) PHOENIX NO.: MY01105-0000669

10 May 2012

#### SHIP'S TANKS AFTER LOADING HAS BEEN COMPLETED

On completion of loading, soundings and temperature were taken from ship's tanks nos. 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S. The total quantity loaded on board was calculated with reference to ship's calibration table and density/temperature chart provided at the loading port are as follows :-

#### SHIP'S CALCULATIONS

SHIP'S TANK NO.	ULLAGE IN METRES	TEMP IN °C	SPECIFIC GRAVITY AT OBSD. TEMP	VOLUME IN CUBIC METRES	QUANTITY IN MTS
2P 2S 3P 3S 6P 6S	2.200 2.180 1.750 1.770 1.330 1.280	46.0 45.5 46.0 46.0 45.5 45.5	0.8931 0.8935 0.8931 0.8931 0.8935 0.8935	4,539.998 4,525.094 4,120.896 4,116.728 4,253.237 4,246.351	4,054.672 4,043.171 3,680.372 3,676.650 3,800.267
65	1.200	40.0	0.8830	4,240.301	3,794.115

23,049.247 -----

## DRAFT OF VESSEL (AT TIME OF GAUGING)

FWD: 9.50 M AFT: 9.50 M LIST: NIL

#### REMARKS

- There was no spillage of cargo noted throughout the entire loading operation.
- 2. Ship's lines were checked and inspected from accessible points and found to be visibly empty before and on completion of loading at time and place of inspection.
- 3. This parcel was loaded into ship's tanks via ship's manifold.
- 4. At time of gauging, no freewater was noted by visual observation from real bottom sample
- 5. Ship's quantity on board per ship's tank is for reference purpose only (non-governing weights).

CERTIFICATE NO.: ITSPG/0342-02/A/2012 (A) 10 May 2012

PHOENIX NO.: MY01105-0000669

## B. PARTICULARS OF THE TIME AND PLACE OF LOADING, SAMPLING AND ESTABLISHMENT OF SHIPPED WEIGHT.

#### TIME LOG

DATE	TIME	OPERATION
03/05/2012 04/05/2012 05/05/2012 05/05/2012	0542 2354 0142 0320	Vessel arrived at Pilot Station, Panjang, Indonesia * Pilot On Board – for berthing * Vessel alongside and all fast Ship's tank inspected and accepted
05/05/2012 05/05/2012 09/05/2012 09/05/2012	0642 0730 0254 0310	Hose connected Commenced loading Completed loading Hose disconnected

<sup>\*</sup> As per information received

#### SAMPLING

Shipment samples were drawn from shore tanks nos. A2,A3,A5,A6 and A10 prior to loading and ship's tanks nos. 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S on completion of loading. The samples so obtained individually were then filled into clean glass bottles, labeled, sealed and distributed as follows :-

SHORE	SHIP	
25	12	Retained by this Company
-	12	Retained on board vessel for receivers at destination
	6	Retained on board for vessel's retention
•	6	Submitted to FOSFA recognised laboratory at Country of Origin for quality analysis
10	12	Retained by shipper
		pment samples have been taken from the individual shore tank(s) prior t with us for a period of 6 months from the date of the Bill of Lading.

Samples are representative for the ship's tank bulk.

Sampling was carried out in accordance with method laid down in the contract, the FOSFA INTERNATIONAL STANDARD CONTRACTUAL METHODS LIST.

Sampling has been carried out in accordance with FOSFA INTERNATIONAL - SAMPLING AND ANALYSIS CLAUSE.

10 May 2012

#### NOTE

1. All samples drawn ex. shore/ship's tanks were sealed with our official wax seal.

- 2. All samples under our retention will be kept for a period of 6 months unless otherwise instructed in writing.
- 3. Seven (7) samples were drawn from shore tank and eight (8) samples were drawn from each ship's tank.

## ESTABLISHMENT OF SHIPPED WEIGHT

The cargo delivered from shore tanks nos. A2,A3,A5,A6 and A10 were gauged under our supervision before and after loading destined for ROTTERDAM. The cargo was stowed in ship's tanks nos. 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S.

The total quantity delivered being :-

#### 23,037.500MTS

This Certificate issued covers the parcel of 10,000MTS which forms part lot of the total weight loaded indicated above.

C. THAT THE PRE-SHIPMENT AND CONTRACTUAL LOADING SAMPLES WERE DRAWN IN ACCORDANCE WITH THE SAMPLING AND ANALYSIS CLAUSE OF FOSFA AND QUOTING DETAILS OF THE SEALS APPLIED.

#### SHORE

25 representative pre-shipment samples has been taken individually from the shore tank(s) prior to loading and will be kept with us for a period of 6 months from the date of the Bill of Lading.

Samples are representative for the ship's tank bulk.

Sampling was carried out in accordance with method laid down in the contract, the FOSFA INTERNATIONAL STANDARD CONTRACTUAL METHODS LIST.

Sampling has been carried out in accordance with FOSFA INTERNATIONAL - SAMPLING AND ANALYSIS CLAUSE.

10 May 2012

#### NOTE

Two (2) samples were taken at the commencement of loading at origin (locations) :-

- a line sample at the deck (manifold) of each cargo loaded.
- ii) a first one-foot sample drawn from each ship's tank loaded.

These samples so drawn were then visually inspected for appearance and odour. We certified that the drawn samples were free of foreign appearance and odour at time and place of inspection survey.

#### SHIP

On completion of loading, shipment samples were drawn from each ship's tank. These samples so drawn were carried out in accordance with method laid down in the contract, the FOSFA INTERNATIONAL STANDARD CONTRACTUAL METHODS LIST.

The samples so obtained were then filled into clean plastic bottles, labeled with full details of the shipment particulars and sealed with our official wax seal bearing the inscription "ITS TESTING SERVICES (M) SDN BHD."

Six (6) such shipment samples drawn from each ship's tank were submitted to a FOSFA recognised laboratory at Country of Origin for quality analysis and testing was carried out in accordance with FOSFA analysis clauses.

WE CERTIFYING THAT THE PRE-SHIPMENT AND CONTRACTUAL LOADING SAMPLES WERE DRAWN IN ACCORDANCE WITH THE SAMPLING AND ANALYSIS CLAUSE OF FOSFA AND QUOTING DETAILS OF SEALS APPLIED.

THE FOREGOING represents our findings at the places and dates of our attendance only. This intervention has been carried out to the best of our knowledge and ability and this REPORT/CERTIFICATE does not relieve the contracting parties from their contractual obligations.

ITS TESTING SE MANAGER



10 May 2012

#### **CERT OF ANALYSIS** ------

REPRESENTING

Name of Vessel : MT. FREJA LUPUS Port of Loading : PANJANG, INDONESIA

8.3

Dates of Sampling 9 MAY 2012

: CRUDE PALM OIL IN BULK Commodity : 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S Stowage

Destination ROTTERDAM

Shipment sample was drawn from the ship's tanks nos. 2P,2S,3P,3S,6P AND 6S on completion of loading. These samples so obtained were then filled into clean plastic containers, labeled and sealed with our official seal.

Six (6) shipment samples drawn from ship's tanks were submitted to 3rd party laboratory for quality analysis.

10 May 2012

Results of the tested quality made known to us and reproduced here are as follows :-

SPEC:		TESTED RESUL	I
SHIP'S TANK NO.	:	<u>2P</u>	<u>2S</u>
FFA MNI FLASH POINT	:	3.99% 0.13% 284 DEG C	3.93% 0.12% 284 DEG C
SHIP'S TANK NO.	:	<u>3P</u>	<u>3S</u>
FFA MNI FLASH POINT	:	3.95% 0.11% 282 DEG C	3.94% 0.12% 284 DEG C
SHIP'S TANK NO.	;	6P	<u>6S</u>
FFA MNI FLASH POINT		3.96% 0.11% 284 DEG C	3.96% 0.12% 286 DEG C

THE FOREGOING represents our findings at the places and dates of our attendance only. This intervention has been carried out to the best of our knowledge and ability and this REPORT/CERTIFICATE does not relieve the contracting parties from their contractual obligations.

ITS TESTING SERVACES (M) SON BHD MANAGER

## 3.2 HACCP-Transport

Seit 2015 steht im Transportstandard (GMP+ B4) ausdrücklich, dass bei der Ausführung von Transporten die Risiken identifiziert und gelenkt werden müssen. Diese Bestimmungen wurden zur Umsetzung der europäischen Gesetze aufgenommen. Der Teilnehmer ist selbst dafür verantwortlich, dass die festgelegten HACCP-Grundsätze korrekt angewendet werden und zu einem korrekten HACCP-Plan führen. Dieser Abschnitt enthält als Beispiel mehrere ausgearbeitete HACCP-Pläne, die von diversen GMP+-Teilnehmern zur Verfügung gestellt wurden.

## 3.2.1 Beispiel 1

Ort: Transport Risikoanalyse
Erstellungsdatum: .....
Kontrolliert: Da-

tum: ......

Nr.	Verfahren	Eventuelles Risiko	Kat.	W	Е		CP/ CCP	Nr.	Grund für die Einstufung	Lenkungsmaßnahme	Dokumentation
	Auftragsannahme	Unzureichende Informati- onen über das zu trans- portierende Produkt	0	K	G	3	CP	1	rung mit kritischen Erzeugnis- sen könnte schädliche Folgen für die Gesundheit des End-	Erforderliche Angaben (Einstufung siehe IDTF) sind vom Auftraggeber mitzuliefern; falls das nicht der Fall ist, danach fragen	
		Bei den zu transportieren- den Erzeugnissen handelt es sich um Risikoerzeug- nisse		K	G	3	СР	2	Gesundheit des Endverbrau-	Kontrolle der Produktkatego- rie, keine Transporte von Risi- koerzeugnissen/verbotenen Substanzen, Transportauftrag ablehnen	



		le , , , , , , , ,	17 :	101					de Dokumente zur sp		
Nr.	Verfahren	Eventuelles Risiko	Kat.	W	E	R	CP/ CCP	Nr.	Grund für die Einstufung	Lenkungsmaßnahme	Dokumentation
	Kommunikation Fahrer-Abteilungsleiter	Unzureichende Informa- tionen über die Einstu- fung der Erzeugnisse vom Abteilungsleiter an den Fahrer	0	K	G	3	СР	3	Risikoerzeugnisse in der vor- herigen Fracht können zu Ri- siken für die Gesundheit des Endverbrauchers führen	Der Fahrer muss sich bei Unklarheiten über die Einstufung der Erzeug- nisse informieren.	Störungsmeldung, Auditmeldung
	Fahrzeugwahl	Vorherige Ladung Ri- sikoerzeugnisse	C M P	K	G	3	CP	4	Risikoerzeugnisse in der vor- herigen Fracht können zu Risi- ken für die Gesundheit des Endverbrauchers führen (siehe GMP+)	Fahrzeug nicht beladen, das Freigabeverfahren	Störungsmeldung
	Fahrzeugwahl	Außenseite inkl. Fahrge- stell verschmutzt	C M P	M	K	2			Die Erzeugnisse können durch Verschmutzung leicht verun- reinigt werden.	Visuelle Kontrolle Reinigung vor Beladung	Fahrtenbuch, Bestätigung durch den Fahrer, Fracht- brief, Reinigungs- nachweis
	Fahrzeugwahl	Innenraum nicht sauber, trocken, geruchsfrei	C M P	K	G	3	CP	5	Feuchtigkeit (Festkleben, Schimmel usw.) Geruch oder Verunreinigungen können Er- zeugnisse beschädigen	Visuelle Kontrolle Reinigung vor Beladung	Fahrtenbuch, Bestätigung durch den Fahrer, Fracht- brief, Reinigungs- nachweis
	Laden	Nicht gestattete Vermischung von Erzeugnissen, Zusatzfracht im falschen Frachtraum, Frachträume nicht richtig getrennt		К	М	2			Vermischung von Erzeugnissen könnte zu einer Beeinträchtigung der Qualität führen. Risiko vom jeweiligen Endverbraucher abhängig	Kontrolle durch Fahrer, evt. Beladung unterbrechen, Info an Abt.leiter	Reklamation/ Störungsmelder



Nr.	Verfahren						CP/ CCP	Nr.	Grund für die Einstufung	Lenkungsmaßnahme	Dokumentation
	Laden	Schädliche Erzeugnisse (verdorben, verschmutzt, feucht usw.)	С	K	G	3	СР	8	Schädliche Erzeugnisse ha- ben schädliche Auswirkungen auf Gesundheit des Endver- brauchers, z.B. durch Schim- melpilzbefall (siehe GMP+), Mykotoxin	Kontrolle der Erzeugnisse durch Fahrer, eventuell Bela- dung unterbrechen, Info an Abt.leiter	Reklamation/ Störungsmelder
	Transport	Schaden, der zur Ver- schmutzung der transpor- tierten Erzeugnisse führt	М	К	М	2			Kommt nur selten vor, daher kein CP	Wartung, Anweisungen, an den Abt.leiter weiterleiten	Störungsmeldung
	Transport	Verschmutzung der Erzeugnisse beim Transport (z.B. Deckplane defekt)	M P	K	М	2			Verschmutzung durch Vo- gelexkremente (Salmonellen), Steine/Nässe, Regenwasser. Beeinträchtigung der Qualität aus Erfahrung nur gering	Transporte in abgedeckten Frachträumen	Störungsmeldung
	Transport	Transport in oder aus Krisengebieten (Maul-und- Klauenseuche, Schweinepest)	М	K	G	3	СР	9	Verbreitung ansteckender Krankheiten	Nach Möglichkeit keine Trans- porte in/aus Krisengebieten Wenn Transport trotzdem stattfindet, Anweisungen der zuständigen Behörde befol- gen	
	Löschen	Verschmutzung der zu transportierenden Erzeug- nisse durch Ölleckstelle	С	K	G	3	СР	12	Kontaminierung der Erzeug- nisse durch Öl ist zu verhin- dern, um Schäden für den Endverbraucher zu vermei- den	Wartungsarbeiten aufzeich- nen, Kontrolle der Fahrzeuge	Störungsmeldung
	Löschen	Vermischung von Erzeug- nissen, Verschleppung	C P	K	M	2			Rückstände von Fütterungs- arzneimitteln sind kritisch.	Auswahl des Fahrzeugs, Frachträume komplett leerbla- sen, Restentleerung beim Landwirt oder in der Auto- waschanlage Kein Transport von Füt- terungsarzneimitteln	Reklama- tion/Störungsmeldu ng



Nr.	Verfahren	Eventuelles Risiko	Kat.	W	Е	R	CP/ CCP	Nr.	Grund für die Einstufung	Lenkungsmaßnahme	Dokumentation
	Löschen	Verwechslung von Futter- mitteln oder Entladeort		K	М	2			Verursacht Kontaminierung. Wird im Allgemeinen rechtzeitig bemerkt und kann dann noch ersetzt werden	Sichtkontrolle, genaue Einhaltung der Anweisungen des Kunden. Wenn keine Anweisungen vorliegen, danach fragen.	Reklamation / Störungsmeldung
	Reinigung	Nicht durchgeführte oder unvollständige Reinigung	C M P	K	G	3	СР	13	Eventuell negative Auswir- kungen auf die Futtermittelsi- cherheit, wenn keine oder un- sachgemäße Reinigung nach Erzeugnissen mit der Reini- gung B, C oder D.	Reinigung (gemäß IDTF- Sichtkontrolle, Verwendung von Reinigungs- und Desin- fektionsmitteln in Lebensmit- telqualität	Fahrtenbuch, Bestätigung durch den Fahrer, Frachtbrief, Reinigungsnachweis
	Reinigung	Schlecht gewartete Rei- nigungsgeräte	M P	K	М	2	СР	14	Negative Auswirkungen auf die Futtermittelsicherheit	Regelmäßige Kontrolle von Wassertemperatur, Wasserqualität, Reinigungsgeräte (Besen, Schaufeln, Wischern) geschützt transportieren und regelmäßig reinigen.	Aufzeichnung von Wartungsarbeiten
	Festangestellte Mitarbei- ter und Zeitarbeitskräfte	Keine Kenntnisse über die Erzeugnisse, Reinigungs- maßnahmen und Doku- mentation	0	K	G	3	СР	16	Es kann eine unzureichende Reinigung stattfinden und/o- der bei unzureichender Doku- mentation kann die Rückver- folgbarkeit nur schwer ge- währleistet werden	Schulung, Anweisungen	Schulungsnach- weis, Anweisungs- schema

S = Sonstiges

C = Chemisch

M = Mikrobiologisch

P = Physisch

G = Gering

M = Mittel

E = Erheblich

W = Wahrscheinlichkeit

S = Schwere

R = Risikoklasse



## 3.2.2 Beispiel 2

## 1. Zustandekommen des Transportauftrags

Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfahrensphase)	(CF)*	(CCF)*				Eventuelle Fehlerursachen	Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf
				C*					Beschreibungen
Kundenanfrage     Transportangebot     Informationserteilung	<ul> <li>Verschaffen von Informationen über das Erzeugnis, z.B. Inhaltsstoffe, GMP-Kategorie, verpackt/nicht ver- packt</li> </ul>	х		2	2	2	<ul> <li>Falsche und/oder mangelhafte Informationen über die zu transportierenden Erzeugnisse</li> <li>Risikoerzeugnisse laut GMP</li> </ul>	<ul> <li>Erstellen einer Produktdatei oder eventuell von Produktdatenblättern</li> <li>Transport nicht ausführen, eventuell an Dritte vergeben</li> </ul>	<ul> <li>Kategorieeinstufng laut IDTF beachten</li> </ul>
Interne Anforderungen kontrollieren	<ul> <li>Verfügbarkeit des geeigneten Transportmittels (bereits hier müssen die technischen und personellen Rahmendaten kontrolliert werden)</li> <li>Eventuell Nachunternehmer beauftragen</li> </ul>	х		2	2	2	<ul> <li>Geeignetes Fahrzeug und Personal nicht verfügbar</li> <li>Beauftragter Dritter hat kein GMP-Zertifikat</li> </ul>	<ul> <li>Kontrolle des Transportmittels auf Eignung</li> <li>Berücksichtigung individueller Kundenwünsche</li> <li>Liste der Nachunternehmer ergänzen</li> </ul>	

## 2. Transportvorbereitende Maßnahmen ausführen

Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfahrensphase)	(CF)*	(CCF)*		identifizierung		Eventuelle Fehlerursachen	Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf Beschreibungen
- Erfordung des	- Freteller van Deledensvalevan			C*	В*	P*	a lafa ma atian night kamalit	- Daladaanusiausa	2 coorn ois arigori
<ul> <li>Erfassung des Auftrags</li> <li>Information an die Personen, die den Transport ausführen sollen</li> </ul>	<ul> <li>Erstellen von Beladeanweisungen, Transportbestätigung und Frachtpa- pieren</li> <li>Rechtzeitige Information aller am Transport beteiligten Personen</li> </ul>	х		1	1	1	<ul> <li>Information nicht korrekt weitergegeben</li> <li>Falscher Frachtbrief</li> </ul>	<ul> <li>Beladeanweisung</li> <li>Ausführliche, schriftliche Anweisung an den Fahrer</li> <li>Schulung von Mitarbeitern</li> </ul>	
Vorbereitung und Bereitstellung des Transportmittels	<ul> <li>Kontrolle, ob das Transportmittel die Transportanforderungen erfüllt</li> <li>Reinigung des Aufliegers</li> <li>Kontrolle, ob Reinigung vor Ort möglich ist</li> </ul>	х		1	1	1	<ul> <li>Fahrzeug nicht gereinigt</li> <li>Wechselseitige Kontaminierung durch Reste</li> </ul>	<ul> <li>Kontrolle der Reinigung</li> <li>Kontrolle des Reinigungsnachweises</li> <li>Schulung von Mitarbeitern</li> </ul>	•
Mitarbeiterhygiene	Berücksichtigung von Beladeanweis- ungen	х		1	1	1	<ul> <li>Kleidung des Beladeperso nals verschmutzt</li> </ul>	<ul><li>Kontrolle</li><li>Schulung von Mitarbeitern</li></ul>	•



## 3. Laden

Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfah-	(CP)*	(CCP)*	3.		•		Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf Beschreibungen
	rensphase)	C* B* P*				Descrireibungen			
Fahrer meldet sich beim Belader/am La- deort	Erhalt der Anweisungen vom Belader/Beladepersonal     Erstellen des Frachtbriefs     Laden	x		2	2	2	Verunreinigungen der Erzeugnisse durch: Schädlinge Geruch Farbe Feuchtigkeit Verpackung beschädigt Zu lange Lagerzeit Ett. keine Produkttrennung	Abstimmung durch     Frachtbrief/Beladean-     weisungen     Schnell laden     Vorhang/Schleuse an-     bringen     Ausreichend Luft-     zirkulation	•

## 4. Ortsveränderung

Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfahrensphase)	(CP)*	(CCP)*		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Eventuelle Fehlerursachen	Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf
				C*	B*	P*			Beschreibungen
Zum Entladeort fahren	Zeiten einhalten     Verschmutzung während des Transports	х		1	2	1	Ausfalls des Transportmit- tels     Frachtraum nicht abge- deckt (Vogelexkremente)	<ul> <li>Bei Störungen/ Unregelmäßigkeiten Information an Dispo- sitionsabteilung</li> <li>Schulung von Mit- arbeitern</li> </ul>	

## 5. Löschen

Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfahrensphase)	(CP)*	(CCP)*	Gefährdungs- identifizierung			Eventuelle Fehlerursachen	Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf Beschreibungen	
				C*	B*	P*			Boodiniolbarigon	
<ul> <li>Fahrer meldet sich beim Auf- traggeber</li> </ul>	Vorlage der Frachtdokumente     Erfragen von Entladeanweisungen	Х		1	1	1	<ul> <li>Fehlinformation durch Empfänger</li> </ul>	Kontrolle	•	



Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfahrensphase)	(CP)*	(CCP)*	Gefährdungs- identifizierung			Eventuelle Fehlerursachen	Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf Beschreibungen	
	7			C*	B*	P*			3	
<ul> <li>Entladeverfahren</li> </ul>	Übergabe der Ladung gemäß     Anweisungen des Empfängers	х		1	1	1	<ul> <li>Beschädigung der Verpackungen beim Entla- den</li> <li>Zu transportierende Er- zeugnisse standen zu lange am Entladeort</li> </ul>	<ul> <li>Erneute Reinigung nach Öffnen der Verpackung</li> <li>Kontrolle</li> <li>Schnell entladen</li> <li>Schulung</li> </ul>	<ul> <li>Dokumentation der Übergabe</li> <li>Dispositionsabteilung informieren</li> </ul>	
<ul> <li>Reinigung nach dem Entladen</li> </ul>	<ul> <li>Reinigung gemäß Herstellervorschriften der Reinigungsmittel</li> <li>Schriftliche Aufzeichnung der Reinigung</li> </ul>	х		1	1	1	<ul> <li>Reinigung nicht ausreichend</li> <li>Falsche Reinigungs-/Desinfektionsmethode</li> <li>Funktionsweise des Reinigungsmittels nicht bekannt</li> <li>Wassertemperatur</li> <li>Kein Reinigungs- und Desinfektionsmittel vorhanden</li> </ul>	<ul> <li>Kontrolle</li> <li>Informationen zu Reinigungs-/Desinfektionsmittel anfragen</li> <li>Schulung</li> <li>Reinigungs- und Desinfektionsmittel mitnehmen</li> </ul>	<ul> <li>Dokumentation der Reinigungsmethode</li> <li>Dispositionsabteilung informieren</li> </ul>	

## 6. Nachträgliche Tätigkeiten beim Transportverfahren

Verfahrensphase (Schritte)	Erläuterungen (Anweisungen für Verfahrensphase)	(CP)*	` ,		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Eventuelle Fehlerursachen	Art der Maßnahme	Bemerkungen Verweis auf
				C* B* P*		P*			Beschreibungen
<ul> <li>Bearbeitung von Reklamationen</li> </ul>	<ul> <li>Kontrolle und Sicherstellung der transportrelevanten Daten</li> </ul>	х		1	1	1	Mangelhafte Analyse des	Bei internem Audit kontrollieren	Fehlerbericht     erstellen
<ul><li>Archivierung</li></ul>	<ul> <li>Auffindbarkeit älterer Transport- papiere</li> <li>Analyse des entstandenen Schadens</li> </ul>	Х		1	1	1	<ul><li>Ursachenermittlung</li><li>Keine Dokumentation</li></ul>	<ul> <li>Kontrolle der geeignete Korrekturmaßnahmen</li> </ul>	•

ш	$\wedge$	$\sim$ D	$T_{\wedge}$	am:
	$\neg$	$^{\circ}$	- 1 6	анн.

Datum:	Erstellungsdatum:	Kontrolliert:	<u>Genehmigt:</u>
--------	-------------------	---------------	-------------------



#### Frachtrauminspektionen 3.3

Frachtrauminspektionen sind ein wichtiger Aspekt im Rahmen der Gewährleistung sicherer Transporte mit Schiffen und Zügen. Nachstehend finden Sie mehrere Beispiele für Inspektionsberichte.

#### ORIGINEEL ID. LCI 01-02-2012 versie:04 LOAD COMPARTMENTS INSPECTION REPORT (LCI) ACCORDING TO GMP+ FEED SAFETY ASSURANCE SCHEME

DELIVERED EX (NAME) ontvangen ult (maxm) / recu de (nom) / empfangen aus (Namen):											
INSTRUCTING PARTY / Opdrachtgever / Donneur d' ordre / Auftraggeber VESSEL/ BARGE + TELEF. /				-							
Naam schip + telef. / Nom du Bateau + tél. / Schiffenamen + Tel. Nr.:											
PLACE OF LOADING / Laudplasts / Lieu de charge / Ladestelle:		DESTINATION / Bestemming / Destination / Bestimmung:		ANIMAL FEED / Dienveder/ Alimentation animale/ Tierfutter*		* YES Je/Ou/Je	* NO Nee/Non/Nels				
NOMINATED WEIGHT / Te taden gewicht / Polds & charger / Eingetelltes Gewicht :		PRODUCT / Product / Produit / Warrenert:	Verificatie door de Verification avec le Verifikation des Ko								
PREVIOUS CARGOES : Vorige ladingen :	LAST / Laatste / Demier										
Chargements précédents :	2ND / 2de / 2ême										
	3RD / 3e / 3ême						* YES Je/Ou/Je * NO				
LAST CLEANING : Laatste reiniging : Demier nettoyage :		DRY / droog / sec / Trocken									
Letzte Reinigung:	_	WITH WATER / met water / avec de r eau / mit wasser Ja / Ou/ Ja /									
	C WATER + DETERG detergent	WATER + DETERGENT / water + detergent / eau + détergent / Wasser + * YES tergent des des determinents de la Court									
		WATER + DETERGENT + DESINFECTION / water + detergent + desinfectie / * YES aau + détergent + désinfection / Wasser + Detergents + Desinfektion									
RESULTS : Bevindingen / Résultats/	EMPTY / Leeg / Vide/ L	MPTY / Leeg / Vide/ Leer									
Befindungen: (AS FAR AS VISUALLY	CLEAN / Schoon / Prop	re/ Sauber				* YES Je/Ou/Je	* NO Nee/Non/Nein				
OBSERVED/ voorzover	DRY / Droog / Sec / Tro	ocken				* YES Ja/Ou/Ja	* NO NeeNonNels				
visueel waarneembaar / aussi loin que perceptible	FREE FROM ODEUR /	Reukloos / Sans od	eur / Frel vom Geru	ch		* YES Je/Ou/Je	* NO NeeNooNelo				
/soweit visuell festzustellen)			Vrij van ongedierte / Exempt de vermine/ Frei von Ungeziefer 3/34/ TS OF PREVIOUS CARGOES / Vrij van vorige ladingsresten /Sans 4/								
	FREE FROM REMNAN restes de chargements		CARGOES / Vrlj vai	n vorige ladingsresten /	Sans	* YES Je/Ou/Je	* NO Nee/Non/Nein				
	VISUAL : TOTALY INT/ Visueel heel en sluitbaa schilessbar			In Ordnung und		* YES Je/Ou/Je	* NO Nee/Non/Nein				
HOLD BOTTOM / Bulkdenning / fond du cale / Schiffsboden*	* IRON/ ijzer / du fer / Eisen		* HARD WOOD/ hard hout / bois dur / Hartholz								
TYPE OF HATCHES / Afdeldling/ Couvert / Abdeckung*	* Mc. GREGOR / Schulflulken / panneau / Schlebeluken.	* TARPAULINS / delddeder/ de baches / Deckkleider	* ALUMINIUM / Aluminium / Aluminium / Aluminium	* WOOD / houl/ du bois/ Holz		* PONTO ponton/ponto					
FINAL RESULT / Resultaat / Résultat/ Resultat:	ACCEPTED FOR LOAD Goedgekeurd om te lad		ger/ zur Beladung al	zeptiert		* YES Ja/Ou/Ja	* NO Nee/Non/Nein				
HOLD(S)/ Ruim(en)/ Cale(s)/	ALL OR NUM	MBER(S)/Alle of Nu	ımmer(s)/	**		,	***				
Raum(e)	Alle oder Nu	mme(s)/Touts ou N	lumero(s)	All							
DATE + TIME OF INSPECTION/ Deturn + tijd inspectior / Dete + Theure d' inspectior Deturn + Zet der inspektion:	ы	DATE + YEAR Datum+jaar / Date + annee / Datum + Jahr REMARKS /		TIME / tijdstip / heure / Uhrzeit							
NAME+SIGN SURVEYOR  Naam + handtekening controleur / Nom + signature du controleur / Namen und Unterschrift des Kontrolleurs:		REMARKS / Opmerkingen / Remarques/ Bemerkungen									
	EEN WAT VAN TOEF			LE OF *** RUIMNU		RS NOTE	REN				
Dit ra	pport geeft alleen de l en ontslaat	bevindingen weer o partijen niet van o									
		. ,		<b>V</b>							



## Load Compartments Inspection Report (LCI) according to GMP + Certification Scheme for the Animal Feed Sector.

We, (company name ), herewith report on the loading Compartment inspection carried out for following cargo/shipment in accordance with the instructions received and relevant instructions and the stipulation of the GMP Transport code for The Netherlands

Shipment	of					M.Tons/kilos						
To be loade	ed on box	ard M/V					Flag			Year built		
Expected to be Loadready, date				At Place								
Principals	ncipals Acting				Acting as							
Sellers / Su	pplers											
Start of load	ding Fore	eseen abt			Stev / Tem	inal						
Remarks												
Owner / Ag	owner / Agent											
Type of ves	pe of vessel											

The cargo as described above has to be loaded in the following cargo compartments

				Previously loaded oa	rgoes	
Hold	Cargo tbi	Quantity tbi	First last cargo	Second last cargo	Third last cargo	Fourth last cargo
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						



Load Compartments Inspection Report (LCI) according to GMP+ Certification Scheme for the Animal Feed Sector.

The following cargo compartments have been inspected in accordance with the instructions as specified in the GMP+ Feed Safety Assurance Scheme / Transport / B4.4 chapter 7.12.5, during this inspection it has been established, as far as could be visually detected that cargo compartments were found to be

Hold	Empty	Clean	Dry	Free of smell	Harmful Insect / vermin Dead/Alive	Undamaged and can be closed	Previously carried cargoes information cheked and confirmed	Date accepted
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
REMA	RKS:							

Cleaning procedure as declared by ship's Master

CLEANING Level A DRY		DRY	YES / NO
	Level B	WITH WATER	YES / NO
	Level C	WATER + DETERGENT	YES/NO
	Level D	WATER + DETERGENT + DESINFECTANT	YES/NO

We herewith declare, that based on the findings that the cargo compartment(s) is (are) accepted, partially on the basis of of the information regarding previous cargoes, as being clean and dry, and suitable for loading with the cargo, in the aspect

The LCI was carried out at (place)	Date	
Started	Finished	

This LCI instruction was made out in accordance with the instructions as laid down in the procedures Only indicates the findings at time and place of the LCI and does not release the parties involved from contractual obligations

INSPECTOR	CHIEF OFFICER



## 3.4 Lieferantenbewertung – landwirtschaftlicher Erzeuger

In GMP+ BA10, Anlage 4 steht das Torwächterprotokoll für die Beschaffung unbearbeiteter agrarischer Erzeugnisse vom landwirtschaftlichen Erzeuger.

Es handelt sich dabei um die Beschaffung unbearbeiteter landwirtschaftlicher Futtermittel und deren Nebenprodukte (wie Stroh). Diese werden vom landwirtschaftlichen Erzeuger bezogen.

Der Teilnehmer muss dazu ein intensives Eingangskontrollprogramm durchführen, das sich auf die durchgeführte Risikobewertung und die Qualitätssicherung, die der landwirtschaftliche Erzeuger anwendet, stützt.

Ein Beispiel für die Aufzeichnung einer Lieferantenbewertung finden Sie im Folgenden.

## Datum der Bewertung

#### Grundstück

\* Allgemeiner Eindruck

genehmigt/nicht genehmigt

#### Lagerung

- \* Allgemeiner Eindruck
- \* Lagerhallen sauber & trocken genehmigt/nicht genehmigt
- \* Fremdkörper genehmigt/nicht genehmigt
- \* Leckstelle in Lagerhalle genehmigt/nicht genehmigt

## **Silierort**

\* Allgemeiner Eindruck genehmigt/nicht genehmigt
\* Befestigter Untergrund genehmigt/nicht genehmigt
\* Abdeckfolie unbeschädigt genehmigt/nicht genehmigt

\* Keine sichtbare Kontaminierung genehmigt/nicht genehmigt

#### **Pflanzen**

- \* Unkraut sichtbar in Pflanzen genehmigt/nicht genehmigt
- \* Sichtbare Kontaminierung genehmigt/nicht genehmigt
- \* Abdeckfolie unbeschädigt genehmigt/nicht genehmigt
- \* Keine sichtbare Kontaminierung genehmigt/nicht genehmigt

#### Schädlingsbekämpfung

\* Schädlinge/Vögel/Heimtiere genehmigt/nicht genehmigt

\* Schädlingsbekämpfungsplan genehmigt/nicht genehmigt



## 3.5 Beschwerdeformular – generisch

Ein wichtiger Aspekt des GMP+ feed safety management system ist die Bearbeitung von Beschwerden. Beschwerden können Anlass für eine Verbesserung von Verfahren im System sein. Nachstehend sehen Sie ein Beispiel für ein Beschwerdeformular.

Beschwerde für: Name:
Anschrift:
Ort:
Datum der Beschwerde:
Datum der Bearbeitung:
Beschreibung der Beschwerde:
Grund für die Beschwerde:
Vorgeschlagene Korrekturmaßnahme:
Empfohlene Maßnahmen, um eine Wiederholung zu vermeiden:
Emplomente Walshammen, am eme Wiederheiding zu vermeiden.
Bearbeitung:
Bearbeitung.
Reaktion des Lieferanten/Abnehmers:
Reaktion des Lieferanten/Abnenmers:



## 3.6 Feed Safety Data Sheet - FSDS

Das Feed Safety Data Sheet dient dazu, strukturierte Informationen über das Produkt, den Herstellungsprozess und die verwendeten Sicherheitsmaßnahmen zu liefern. Hier unten finden Sie ein Muster eines solchen Datenblatts.

#### Hinweis:

- Das Muster versteht sich als ein Beispiel. Als Basisprinzip gilt, dass die Informationen systematisch aufgezeichnet werden müssen.
- Es können auch andere Datenblätter oder Dossiers verwendet werden, wenn nur auch tatsächlich alle relevanten Elemente behandelt werden.
- Es ist möglich, dass der Hersteller nicht alle Informationen vollständig erteilt hat. Dies kann sich vor allem ergeben, wenn der Endverbraucher das Futtermittel über einen Handelskanal bezieht. In diesem Falle kann jede Stufe Informationen hinzufügen (beispielsweise mit Einzelheiten zum Transport, der zwischenzeitlichen Lagerung usw.).
- Dieses Datenblatt lässt sich auch zur Berichterstattung über die Auditergebnisse verwenden.

FEED	SAFETY SHEET	0.1. Erzeugnis			
				0.2 Status	
				0.3. Fassung	
				0.4. Datum der Fassung	
1.	Verantwortlichkeit für das Fe	ed Safety Data Sheet			
1.1	Name des beschaffenden Unternehmens (GMP+)	Name			
	Kontakt	Straße			
		Ort			
		Telefon-nummer			
		Fax			
		E-Mail-Adresse			
		Website			
1.2	Genehmigt von (befugter Mitarbeiter des Unterneh- mens)				
1.3	Name des liefernden Unter- nehmens (nicht nach GMP+ oder gleichwertig zertifiziert)	Name			
	Kontakt	Straße			
		Ort			
		Telefon-nummer			
		Fax			
		E-Mail-Adresse			
		Website			
1.4	Genehmigt von (befugter Mitarbeiter des Unternehmens)				



2.	Kennzeichnung des Erzeugnisses					
2.1.	Produktname					
2.2.	Handelsname					
2.3.	Artikelcode des Unternehmens					
2.4.	Zulassungsnummer (sofern zutreffend)					
2.5.	Produktbeschreibung					
2.6.	Herkunft (hergestellt von)					
2.7.	Geliefert von (sofern anders als 1.3)					
3.	Beschreibung des Erzeugnisses					
3.1.	Herstellungsprozess					
3.2.	Verwendete Inhaltsstoffe und Hilfsstoffe (einschließlich der Zusatzstoffe und Hilfsstoffe)					
3.3.	Logistischer Prozess (Transport, [zwischenzeit-liche] Lagerung, Verpackung)					
3.4.	Haltbarkeit					
3.5	Indikative Analyse	Parameter	Einheit	Durchschnitt	Mind.	Höchst.
4. Vorse	chriften / Anforderungen					
4.1.	Geltende Gesetzgebung und andere Anforderungen					
4.2.	Zutreffende Grenzwerte (chemisch, physisch,	Parameter	Einheit	Pflichtfeld	Vertragl.	Intern
	mikrobiologisch)					
4.3.	Vorgesehene Verwendung + Grund, weshalb das Erzeugnis einem Futtermittelzweck zugeführt wird					
4.4.	Bearbeitung des Erzeugnisses (geben Sie an, ob das [ehemalige] Lebensmittel eine weitere Bearbeitung erfordert oder bereits zu einem Einzelfuttermittel verarbeitet worden ist)					
4.5.	Bearbeitungsschritt und Anweisungen zur Bearbeitung					
4.6.	Anforderungen an die Lagerung und Aufbewahrung					



4.7	Anforderungen an den Transport							
5.	Etikettierung							
6.	HACCP							
6.1.		6.2. Risikobe	ewertung		6.3. Lenkungs-	6.4. Grund		
Gefä- hrdung	Kat. (C, M, P)	Wahrschein- lichkeit	Schwere	Risiko	maßnahme			
7.	Überwachung (	Monitoring)						
7.1. Para- meter	7.2. Probenahmezeitpunkt / -stelle				7.3. Analysehäufigkeit			
8.		n im Falle von A			1			
					nis entspricht oder di bensmittels oder Fut	e Vermutung vorliegt, termittels gefährdet		
		den aktiv mitzut						
9.	Bemerkungen							
10.	Unterschriften							
TT / MM				TT/ MM / JJ				
	Jnternehmen			Nicht nach GMP+ (oder gleichwertig) zertifiziertes				
(Käufer)	( /				Unternehmen (Lieferanten)			



## Erläuterungen zum Feed Safety Data Sheet

gekenn- g der Iden- ata Sheet
Sheet.
ngepasst
afety Data ler des Er-
das <i>Feed</i> nummer E-Mail-Ad-
y Data
eichnet.
ie eine Be-
des Er-
n Sie die ebspro-
n Sie "n. snummer
nöglichst in in der <i>Feed</i>
i -



Feld	Thema	<b>Erläuterung</b>
2.6.	Herkunft	Beschreiben Sie die Herkunft möglichst genau. Nennen Sie beispielsweise:  - Namens- und Anschriftdaten des Herstellers - Adressangaben des Herstellungsstandorts - Ursprungsland
2.7.	Geliefert von	Sofern anders als 2.6.
3.	Beschreibung des Erzeugnisses	In Feld 3 werden die Eigenschaften des Erzeugnisses beschrieben.
3.1.	Herstellungsprozess	Kurze, jedoch möglichst genaue Beschreibung des Herstellungsprozesses des Erzeugnisses (auch ein Fließdiagramm aufnehmen).
3.2.	Verwendete Inhalts- stoffe und Hilfsstoffe	Sämtliche verwendeten Ausgangserzeugnisse u. Hilfsstoffe (einschließlich der Verarbeitungshilfsstoffe).
3.3.	Logistischer Prozess	Beschreiben Sie den logistischen Prozess, den das Erzeugnis von der (Primär-)Produktion bis zur Lieferung an den Endverbraucher durchlaufen hat.  Spezifizieren Sie die Transportmethode des Erzeugnisses, die etwaige (zwischenzeitliche) Lagerung und die Verpackungsmethoden in den diversen Stadien im Logistikprozess.  Hinweis: Die Standards und Anforderungen in Bezug auf Lagerung, Aufbewahrung, Verpackung und Transport werden in den Feldern 4.4 und 4.5 beschrieben.
3.4.	Haltbarkeit	Geben Sie die Haltbarkeit (Anzahl der Tage, Wochen, Monate) des Erzeugnisses (zum Beispiel nach der Her- stellung) an.
3.5	Indikative Analyse	Hier ist eine Reihe relevanter Eigenschaften zur Einstufung des Erzeugnisses anzugeben. Dabei handelt es sich meist um unverbindliche Nahrungsparameter (wie der Gehalt an Trockenstoff, Roheiweiß, Rohfett, Rohzellulose, Rohasche) oder die Menge an Aktivstoffen (beispielsweise in Zusatzstoffen).
4.	Vorschriften / Anforderungen	Feld 4 beschreibt die Vorschriften und Anforderungen.



Feld	Thema	Erläuterung			
4.1.	Geltende Gesetzgebung und andere Anforde- rungen	Zusammenfassung der zutreffenden Elemente der Futtermittelgesetzgebung. Dabei kann es sich um die geltenden europäischen Richtlinien und Vorschriften, jedoch auch um nationale Gesetze und Vorschriften handeln.  "Sonstige Anforderungen" können spezifische Anforderungen sein, die innerhalb des Rahmens eines spezifischen Futtermittelsicherheitssystems gelten, an dem der Kunde teilnimmt, beispielsweise das "GMP+ FSA"-Modul.			
4.2.	Zutreffende Grenzwerte / Anforderungen	In dieses Feld sind die detaillierten Angaben einzutragen und keine Verweise auf die Gesetzgebung oder das "GMP+ FSA"-Modul. Einzutragen sind die verbind lichen Nahrungsparameter sowie die Parameter, die ir den Risikobewertungen als essentiell erachtet werden (wie Schwermetalle in Mineralien, Mykotoxine in Getreide, PCB in Fetten).			
4.3.	Vorgesehene Verwen- dung	Beschreiben Sie den beabsichtigten Verwendungszweck des Erzeugnisses. Zum Beispiel:  - Verarbeitung in Mischfuttermitteln - Direktverfütterung an Tiere - Verarbeitung ausschließlich in Vormischungen - gegebenenfalls die Tiersorte, wenn dies wichtig ist - usw.			
4.4.	Bearbeitung des Erzeugnisses	Hier werden die Maßnahmen angegeben, die ergriffen werden müssen, um das Erzeugnis auf korrekte und sichere Weise verwenden zu können. Zum Beispiel:  - innerhalb von x Tagen nach Lieferung zu verwenden  - maximaler Verarbeitungsanteil  - minimale oder maximale Verarbeitungstemperatur			
4.6.	Anforderungen an die Lagerung und Aufbe- wahrung	Verbindliche Bedingungen für Lagerung und Aufbewahrung. Zum Beispiel:  - Lagerung bei einer bestimmten Temperatur  - Lüftung während der Lagerung - Ansäuerung vor der Lagerung - luftdichter Verschluss			



Feld	Thema	Erläuterung
4.7.	Anforderungen an den Transport	Verbindliche Anforderungen an den Transport.
5.	Etikettierung	Darlegung der Art und Weise, wie die Produktinformationen erteilt werden. Dabei kann es sich um ein Musteretikett, eine Beschreibung der gesetzlich vorgeschriebenen Angaben oder einen genauen und spezifischen Verweis auf die zutreffenden Gesetze und Vorschriften handeln (ein allgemeiner Verweis auf Gesetze oder Vorschriften reicht nicht aus).
6.	НАССР	Dieses Feld enthält eine Zusammenfassung der Risiko- analyse für das Erzeugnis. Auf jeden Fall werden die CCP (Critical Control Points - kritische Lenkungs- punkte) sowie allgemeine Lenkungsmaßnahmen be- schrieben.
6.1.	Gefährdung	Genaue Beschreibung der Gefahr.
6.2.	Risikobewertung	Für die Risikobewertung ist vorzugsweise das System zu verwenden, das gemäß dem "GMP+ FSA"-Modul vorgeschrieben ist. Anmerkung: Wenn ein anderes System verwendet wird, müssen Sie dies explizit angeben (in Feld 8).
6.3.	Lenkungsmaßnahme	Beschreibung der (spezifischen) Lenkungsmaßnahmen, die für das Erzeugnis über HACCP für das Produkt an- gewandt werden.
6.4.	Grund	Begründung und Untermauerung der Risikobewertung, vor allem hinsichtlich der Elemente "Risiko" und "Schwere".
7.	Überwachung (Moni- toring)	Dieses Feld enthält eine detaillierte Beschreibung des Monitorings, das im Unternehmen zu den angegebe- nen kritischen Lenkungspunkten und allgemeinen Len- kungsmaßnahmen zum Einsatz gelangt (Kontrollen, Analysen).
7.1.	Parameter	Beschreibung der zu untersuchenden Eigenschaft (beispielsweise Aflatoxin B1, Salmonellen, Blei, Blausäure).
7.2.	Probenahmezeitpunkt / -stelle	Beschreiben Sie die Stelle im Herstellungsprozess, an der die Probe entnommen wird oder an der die In- spektion stattfindet (zum Beispiel gleich bei der Entge- gennahme, Kontrolle vor der Lieferung).
7.3.	Analysehäufigkeit	Beschreiben Sie die Häufigkeit, mit der das Monitoring durchgeführt wird (z.B. jede Partie, viermal pro Jahr, jede zehnte Partie).



Feld	Thema	Erläuterung
8.	Kommunikation im Falle von <i>Nonconformities</i> (Abweichungen)	
9.	Bemerkungen	
9.	Bemerkungen	Sonstige Bemerkungen können in dieses Feld eingetragen werden, sofern sie für das fragliche <i>Feed Safety Data Sheet</i> von Bedeutung sind.
		Sofern ein anderes als das im "GMP+ FSA"-Modul verwendete HACCP-System zum Einsatz gelangt, kann dies in diesem Feld beschrieben werden.



## 3.7 Anlage zum Torwächterprotokoll für den Transport von Heu und Stroh

Nachfolgend finden Sie ein Beispiel einer Vereinbarung, die Sie bei der Anwendung des Torwächterprotokolls für den Transport von Heu und Stroh verwenden können (GMP+ BA10 Mindestanforderungen an die Beschaffung, Anlage 9).

Absender				
Name Absender				
Durch die Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichner, dass der Frachtraum (Planenzug/Offener Wagen) vor oder während des Ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist.				
Datum und Ort				
Unterschrift				
Frachtführer				
Name Frachtführer				
Registrierungsnummer Ken- nzeichen Laderaum				
Name Frachtführer				
Durch die Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichner, dass der Frachtraum (Planenzug/Offener Wagen) vor oder während des Ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist				
Datum und Ort				
Unterschrift				

Empfänger				
Name Empfänger				
Durch die Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichner, dass der Frachtraum (Planenzug/Offener Wagen) vor oder während des Ladens frei von Resten vorheriger Ladungen ist.				
Datum und Ort				
Unterschrift				

Bemerkung: Das vorliegende Dokument ist auf der GMP+-Website auch in diversen Sprachen und Sprachkombinationen verfügbar.





## **GMP+ International**

Braillelaan 9 2289 CL Rijswijk

The Netherlands

- t. +31 (0)70 307 41 20 (Office) +31 (0)70 – 307 41 44 (Help Desk)
- e. info@gmpplus.org

#### <u>Disclaimer:</u>

Dieser Veröffentlichung ist zur Informierung von Interessenten über die GMP+-Normen erstellt worden. Das Veröffentlichung wird regelmäßig aktualisiert. GMP+ International B.V. haftet für keinerlei etwaige Unvollkommenheiten in dieser Veröffentlichung.

## © GMP+ International B.V.

Alle Rechte vorbehalten. Die Informationen aus dieser Veröffentlichung dürfen heruntergeladen, ausgedruckt und auf dem Bildschirm zu Rate gezogen werden, sofern dies für den eigenen, nichtkommerziellen Gebrauch erfolgt. Sämtliche Nutzungen anderer Art bedürfen der vorherigen schriftlichen Genehmigung der GMP+ International B.V.